

# FRIGIDAIRE

## BEVERAGE CENTER

4.4 Cu.Ft.  
125 L



**FRIGIDAIRE** is a pending or registered trademark used under license from Electrolux Home Products, Inc.

For service assistance and product information, please call: 1-800-968-9853.

Curtis International Ltd.

7045 BECKETT DRIVE, UNIT 15, MISSISSAUGA, ON, L5S 2A3 [www.curtisint.com](http://www.curtisint.com)

Made In China

## **USER MANUAL**

-----  
EFMIS155

## **TABLE OF CONTENTS**

PRODUCT INTRODUCTION.....	1
INSTALLATION.....	2-8
DEFROSTING.....	9
CLEANING AND MAINTENANCE.....	9
LED LIGHT REPLACEMENT.....	10
TROUBLESHOOTING.....	11
SAFETY WARNING.....	12-13
PRODUCT SPECIFICATIONS.....	14

# PRODUCT INTRODUCTION



- 
- 1 Adjustable Electronic Thermostat with Digital Display
  - 2 LED Interior Light Control
  - 3 LED Interior Light
  - 4 Adjustable Tempered Glass Shelves
  - 5 Adjustable Front Leveling Legs
  - 6 Reversible Double Pane Glass Door with Stainless Steel Frame
  - 7 Stainless Steel Handle

## INSTALLATION

# STOP

### Follow the Instructions Below

### Prior to Using the Beverage Center !

**Do not plug the beverage center into a power outlet until it has been resting in its upright position for at least six (6) hours.**

If the beverage center has been laid on its side, placed upside down or tilted more than 45° during moving or transport, it is extremely important to allow the refrigerant and compressor oil to separate and settle so the compressor operates properly. Failure to do so will cause severe mechanical problems with the unit's motor/compressor, and *will void the warranty*.

### TRANSPORT

Use two or more people to move the beverage center.

Do NOT use stainless steel handle to move or lift the unit.

### VENTILATION SPACE

In order for the beverage center to function efficiently, it **MUST** be placed in an adequately ventilated space to allow for heat dissipation. It is important to allow at least 2 inches (50 mm) of space on each side and above the unit, and 4 inches (100 mm) of space behind the unit.

The door requires approximately 22 inches (558 mm) of space in front of the beverage center to open. To fully utilize the unit, space should be allowed for the door to open fully to 160°.

### STABLE SURFACE

The beverage center must be placed on a flat, stable surface. Adjust the unit's front leveling legs to assure quiet operation and prevent rattling when the compressor activates.

#### **IMPORTANT:**

- Never place the unit on soft materials such as foam, plastic or thick textured carpeting.
- Make sure the unit and door are aligned. Use the adjustable legs (front only) to align the unit and/or the screws under the triangular bracket cover to align the door. See page 6 for more detailed instructions on accessing the metal bracket.

# INSTALLATION

## POWER SUPPLY

This beverage center is equipped with a 115V/60Hz single phase motor. Do not use a ground-fault circuit interrupter (GFCI) outlet to connect the unit. (Fig. A.)

Fig. A



The power plug is a standard grounded three-prong non-polarized flush mount, which allows for easier connection to power outlets.

Power plug must be connected to the outlet directly, and never to an extension cord.

**IMPORTANT:** Do not cut or remove the third ground prong from the power cord.

## POWER CORD

Never shorten or lengthen the power cord. Do not fold or coil the power cord.

**IMPORTANT** - Never place the excess length of power cord into the compressor enclosure in the back of the beverage center. This action creates a dangerous heat build-up which can melt the cord, cause an electrical hazard and may potentially cause a fire.

Touching the power cord to the compressor at the back of the unit during operation can create an electrical hazard and damage the compressor.

If the power cord is damaged, it must immediately be replaced by a trained service provider, as special tools are required.

## CLEAN BEFORE USE

**IMPORTANT:** Never use with an extension cord. Power cord length is 5 feet long (1524 mm).

To remove any manufacturing dust and residual odors, wipe the beverage center inside and out with a damp cloth and a solution of baking soda and warm water (2 tbsp. baking soda to 1 qt. water). Wipe away any residual baking soda with a clean moist cloth. Allow to dry before operating.

Periodically clean the beverage center with a sponge or cloth moistened with mild soapy water, or baking soda and water.

## PROTECT FROM MOISTURE

Heavy moisture in the environment can cause degradation to the insulation, as well as rust to the cabinet, compressor and / or power supply.

Do not spray the beverage center with water.

## PROTECT FROM HEAT

Place the beverage center away from heat source or direct sun.

Do not operate your beverage center outdoors or in an environment with high temperatures and / or high humidity, such as garages, attics or outdoor patios. The temperature variances will create condensation on the glass door.

Do not cover the beverage center with tarps or other items while operating, as this may cause overheating.

# INSTALLATION

## HANDLE INSTALLATION

**TOOLS NEEDED:** Phillips screwdriver #2.

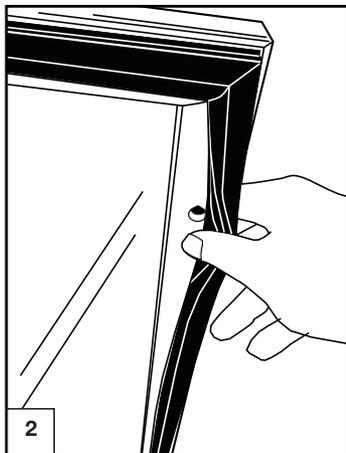
**IMPORTANT: NEVER LAY THE BEVERAGE CENTER ON ITS BACK.**

The compressor and motor components are installed at the back of the unit and may easily be damaged if the beverage center is placed on its back.

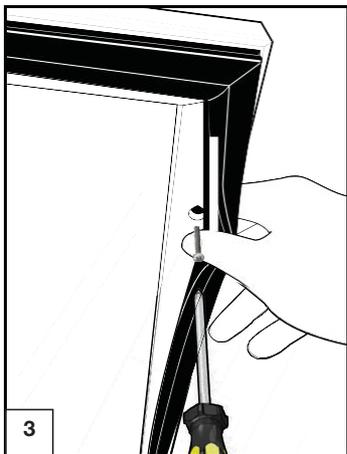
**IMPORTANT: DO NOT USE STAINLESS STEEL HANDLE TO MOVE OR LIFT THE UNIT.**



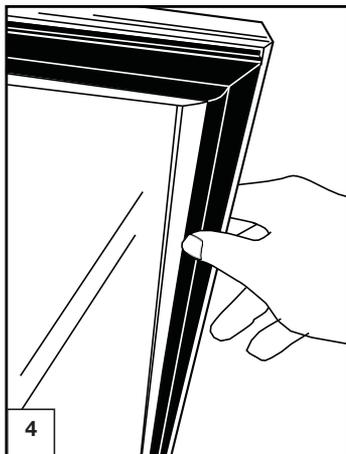
The stainless steel handle is easily attached to the left side of the glass door with two enclosed screws.



Carefully pull back the gasket from the interior door frame as indicated. Insert screws into holes on back side of door under the door gasket. Position the handle on the outside of the glass door.



Tighten both screws until the door handle is flush with the stainless steel frame. Take care not to over tighten the screws, as this may damage the handle or frame.



Gently press and thread the gasket back into the slot on the door frame. Ensure the gasket is properly seated prior to using the unit.

# INSTALLATION

## DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS

**TOOLS NEEDED:** Phillips screwdriver #2 or 5/16" (8 mm) socket tool and thin flathead screwdriver.

The beverage center is shipped with the door hinge brackets attached on the right side.

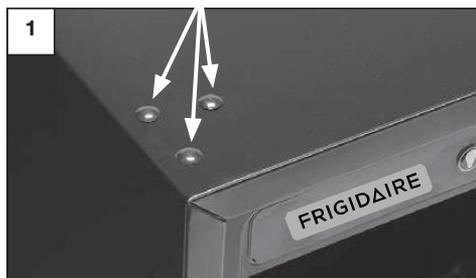
The door may be reversed to allow opening from the left side.

**If you plan on reversing the door hinges, DO NOT plug the beverage center into the power outlet. And the screwdriver is not included.**

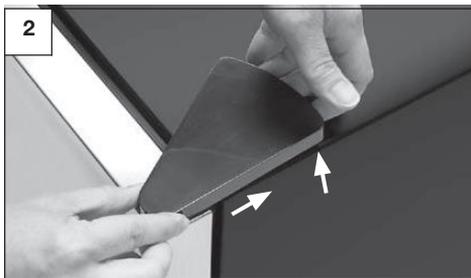
**REMOVE GLASS SHELVES BEFORE REVERSING THE DOOR.**

**IMPORTANT: NEVER LAY THE BEVERAGE CENTER ON ITS BACK.**

The compressor and motor components are installed at the back of the beverage center and may easily be damaged if the unit is placed on its back.



Gently remove the plastic **hole insert plugs** from the left side of the beverage center with a thin flathead screwdriver. Save the plugs for Step 11.



Loosen the triangular **bracket cover** by pushing the **bracket cover** towards the back of the beverage center and simultaneously pulling up.



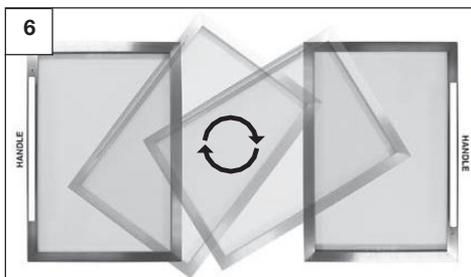
Slide the cover towards the front of the beverage center and lift off.



Remove the metal **bracket** by unscrewing the three screws.



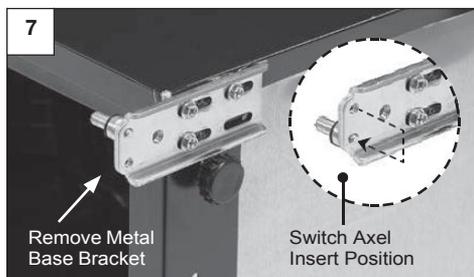
Lift and remove the door.



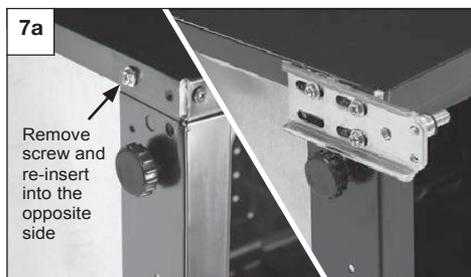
Rotate door 180° so that the handle is on the opposite side.

# INSTALLATION

## DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS



With the unit on its side, remove the bottom metal **base bracket with nylon washer**. Unscrew the axle insert with a flathead screwdriver. Screw into the opposite hole of the metal base bracket.



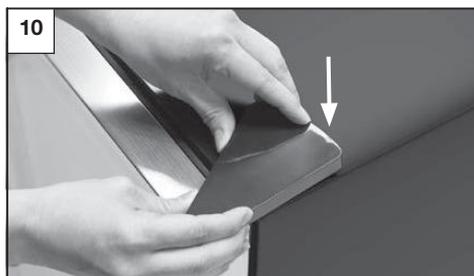
Gently place the beverage on opposite side to complete the door reversal. Remove screw and re-insert into the opposite side. Re-attach the metal **base bracket with nylon washer** on the new hinge side. Lift the unit to an upright position.



To reattach the door, place the door onto the bottom axle insert. Place the top **bracket** into the door and align the metal **bracket** holes over the holes in the top of the unit cabinet. Tighten the three screws to hold in place.



The rubber gasket should be compressed on all sides of the door. If the gasket is more compressed on one side, the metal bracket position should be adjusted. Make sure the door is level. Once the door position is finalized, securely tighten the screws.



Reinstall the triangular bracket cover by carefully threading the bracket cover onto the metal **bracket** and pressing down.



Reinstall all plastic **hole insert plugs**. The re-installation of the plastic **hole insert plugs** is important to maintain the seal and integrity of the insulation. Extra inserts are included in case the plugs are damaged during removal.

**IMPORTANT:** It is extremely important to wait at least six hours before plugging the beverage center into a power outlet. During the door reversal process, the refrigerant and compressor oil fluids mixed. It is important to allow the refrigerant and compressor oil to separate and settle so the compressor operates properly. Failure to do so will cause severe mechanical problems, perhaps even the destruction of the unit's motor/compressor, and will void the warranty.

# INSTALLATION

## USING YOUR BEVERAGE CENTER

### Startup

Connect the power cord to a standard wall outlet. Do not use a GFCI outlet to connect the unit (see page 4). After connection, you will immediately hear a short beep.

### Temperature - Adjustable Thermostat Control

The default temperature is 43°F. Use the ▲ and ▼ buttons to set the desired temperature between the range of 40°F - 61°F.

The display will flash while the temperature is being set. After a few seconds, it will revert to its current internal temperature reading. The digital display reading will adjust as the unit cools. While the unit is adjusting to the new setting, press the ▲ or ▼ buttons to view the selected temperature setting.

If there is a power outage, the unit will revert to the last temperature setting once power is restored.

### Loading Beverages

When first loading the beverage center to full capacity, we recommend the following steps to effectively cool a large number of beverages.

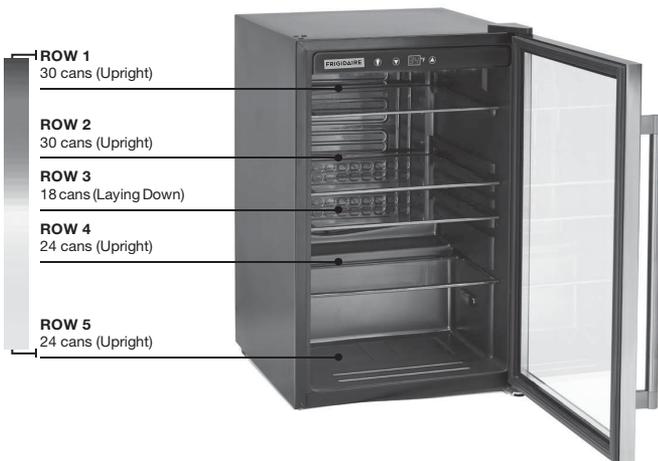
1. Use the Adjustable Thermostat Control to set the temperature to 43°F (also the default temperature).
2. Allow the beverage center to cool for a minimum of two hours.
3. Load the beverages. To achieve maximum capacity, refer to the loading diagrams.
4. After initially filling with beverages, the internal temperature will rise as indicated on the display.
5. Once the beverage center has cooled the beverages to 43°F, use the Adjustable Thermostat Control to select a desired cooler internal temperature (lowest temperature setting is 40°F).
6. Allow several hours for the beverage center to cool to the desired lower temperature.

**Note:** It is normal for temperature variances to occur inside the unit, and areas near the door will have slightly warmer temperatures.

## LOADING DIAGRAM

### Standard 12 Ounce Cans

The beverage center accommodates 126 beverages (standard 12 ounce cans). To accommodate all 126 beverages, position the glass shelves and load the beverages as shown:



### Bottles

The beverage center accommodates a range of bottles, and the capacity varies depending on the position of the shelves and width of the bottles.

Nest the bottles to gain greater capacity:



### Other Beverages

The glass shelves can be adjusted to accommodate varying sizes of beverage cans and bottles depending upon storage needs.

# INSTALLATION

## LED LIGHT

Press the  button to turn the LED light on and off.

To enhance the lifespan of the LED light and conserve energy, it is recommended to predominantly utilize the light for loading and selecting beverages.

## SHUTDOWN

If the beverage center will not be in use for a long period of time, disconnect it from the power outlet, clean inside thoroughly and leave the door open to prevent mildew.

## SAFETY WARNING

The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This beverage center should not be positioned within a recessed or enclosed cabinet. It is designed for freestanding installation only. This unit is not designed to be installed in a RV, garage or any outside installation.

The surface of the compressor may become hot during normal operation. Do not touch as this may cause injury.

## OTHER DANGERS

Keep the beverage center away from any combustible or volatile liquids or gases, including gasoline, oil, alcohol, paint, paint thinners and solvents. Such chemicals should never be stored in the unit.

# DEFROSTING

Frost may develop on the interior back panel of the unit when the temperature setting is very low and the unit is not fully stocked with beverages. The presence of frost may force the unit to run continuously and thus increase internal temperature.

To defrost the beverage center:

1. Use the ▲ and ▼ buttons to increase the temperature until the compressor turns off.
2. Allow the internal ice/frost buildup to melt. Ensure the internal drain (located at the middle back of the lower shelf) is not clogged.
3. During this time, the melted frost flows through an internal drain into a holding pan on top of the compressor. The heat of the compressor evaporates the liquid.
4. Reset the temperature to 43°F and allow to cool for at least one hour.
5. Adjust to the desired temperature setting

---

## CLEANING AND MAINTENANCE

It is important to periodically clean and maintain the beverage center. When performing maintenance, make certain the unit is unplugged from the power outlet.

Wipe the inner and outer surfaces of the beverage center clean with a damp cloth. If needed, use a gentle detergent or a solution of baking soda and water. Remove any residue with clean water and a soft cloth, then dry with another cloth.

Once clean, you may use a common kitchen appliance wax on outer surfaces.

Inspect, clean and maintain the rubber gasket around the door. A small amount of petroleum jelly applied to the bracket side of gaskets will keep the gasket pliable and ensure a good seal.

### ***IMPORTANT:***

- Do NOT use hot water, harsh detergents, gasoline, kerosene, solvents, acids or anything flammable to clean the beverage center. These can damage the paint and degrade the plastic components.
- Do NOT spray the beverage center with water as this may cause rust and degrade the insulation.
- Do NOT clean glass shelves with hot water when they are cold. Shelves may break if exposed to sudden temperature changes or impact. For your protection, tempered glass is designed to shatter into many small pebble-size pieces.
- If any replacement components are required, they must be obtained from Tramontina's Customer Service Department. This ensures the correct replacement components are provided, and minimizes risk of possible ignition due to incorrect parts or improper service.

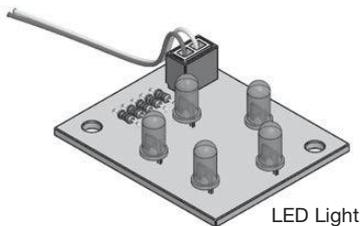
# LED LIGHT REPLACEMENT

**TOOLS NEEDED:** Phillips screwdriver and flashlight to illuminate the work area.

If the LED light is not illuminating, the light most likely needs to be replaced.

Replacement LED lights may be purchased from Customer Service

**NOTE:** The replacement light is NOT available from home improvement, hardware or discount stores. And this screwdriver is not included.



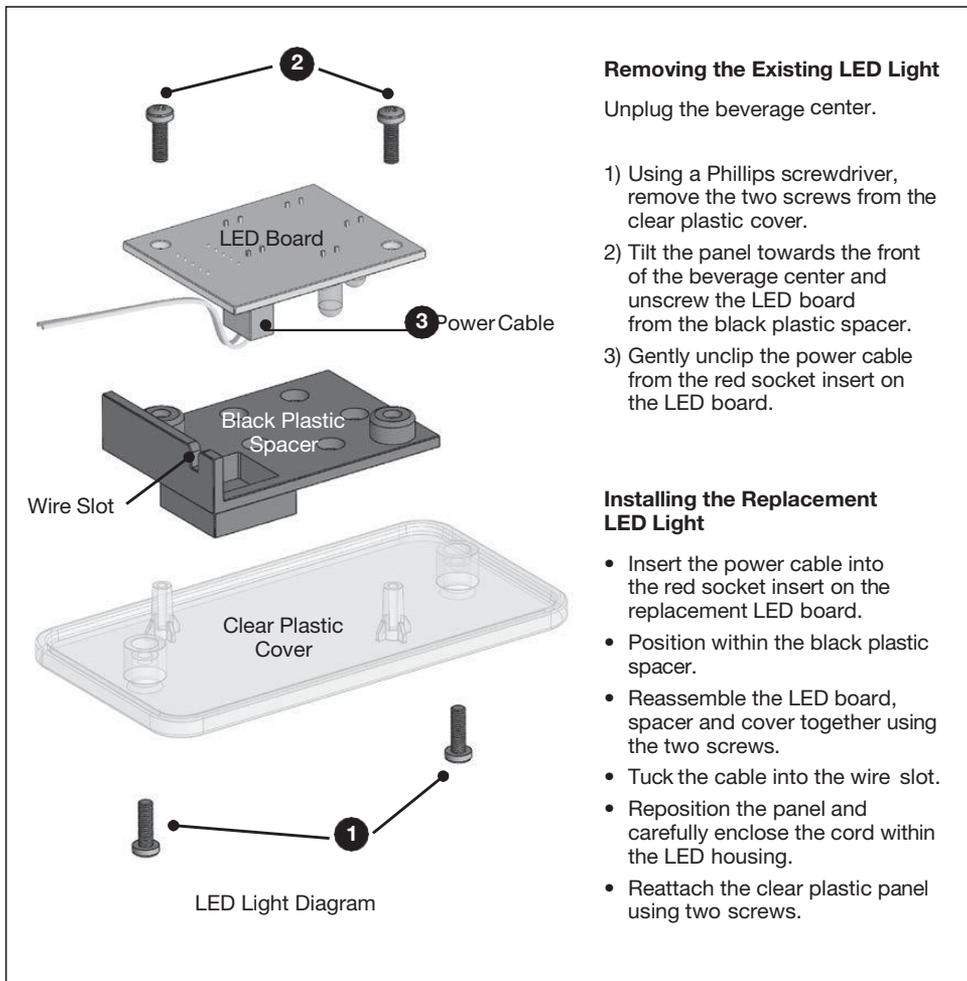
## Removing the Existing LED Light

Unplug the beverage center.

- 1) Using a Phillips screwdriver, remove the two screws from the clear plastic cover.
- 2) Tilt the panel towards the front of the beverage center and unscrew the LED board from the black plastic spacer.
- 3) Gently unclip the power cable from the red socket insert on the LED board.

## Installing the Replacement LED Light

- Insert the power cable into the red socket insert on the replacement LED board.
- Position within the black plastic spacer.
- Reassemble the LED board, spacer and cover together using the two screws.
- Tuck the cable into the wire slot.
- Reposition the panel and carefully enclose the cord within the LED housing.
- Reattach the clear plastic panel using two screws.



# TROUBLESHOOTING

Problem	Recommended Adjustment
The beverage center doesn't work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check for power failure.</li> <li>• Verify unit is plugged into a standard power outlet and not a GFCI outlet (see page 4).</li> <li>• Check if control panel is on.</li> </ul>
The beverage center is too cold.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adjust thermostat to higher number.</li> </ul>
The beverage center is not cooling sufficiently.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adjust thermostat to lower number.</li> <li>• Ensure door is closed properly.</li> <li>• Ensure the door gasket provides a proper seal. If you can slide a piece of paper between the gasket and unit body, the gasket is not sealing properly.</li> <li>• Unit may not have enough ventilation space around it.</li> <li>• Check if the sides of the unit are warm. If not, please contact Customer Service Department.</li> <li>• Do not put hot beverages in the beverage center.</li> </ul>
The beverage center compressor runs for long periods.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hot weather and/or frequent door opening will force the unit to work harder to keep cool.</li> <li>• Do not overload the beverage center.</li> <li>• Do not put hot beverages in the beverage center.</li> </ul>
The beverage center door does not close properly.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unit may be tilted – adjust front legs to level unit.</li> <li>• Align the door using a 5/16" (8 mm) socket, adjusting the screws under the triangular bracket cover. For assistance, please contact Customer Service Department.</li> </ul>
Side panel of beverage center is hot.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The unit exchange heats through the side walls, therefore does not indicate malfunction.</li> <li>• Usually happens when door is opened and closed frequently, or when operated in high temperature weather. Results from dissipation of heat from within the unit. Do not touch the panel. Does not indicate a malfunction.</li> </ul>
Condensation forms on the glass door	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Condensation forms under conditions of high humidity; does not indicate a failure. Wipe condensation with dry towel.</li> <li>• Relocate unit to a cooler area or adjust thermostat to a higher setting to balance out the exterior and interior temperatures. Condensation will dissipate as time goes on.</li> </ul>
Sound of trickling water.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is the refrigerant flowing. Does not indicate a malfunction.</li> </ul>
Buzzing sound.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A buzzing noise is typically generated by the compressor when starting up or shutting down.</li> </ul>
Odor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unit may require cleaning.</li> </ul>

# SAFETY WARNINGS

Before you use your beverage center, please read this owner's manual carefully. Use this appliance only for its intended purpose as described in this owner's manual.

**DANGER** - Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- The appliance must be correctly installed and connected to the power supply in accordance with the installation instructions before it is used.. (See: "HOW TO INSTALL").
- The main power supply must be properly grounded.
- This beverage center must be positioned so that the plug is accessible. Never unplug the unit by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull straight out from the outlet.
- Do not use an extension cord as this can negatively affect the performance of the unit.
- When transporting the beverage center, keep the unit in the upright position. Do not tilt the appliance beyond 45° or place the unit in upside down position. Do not tip over.
- Do not touch the cooled surfaces while the appliance operates, especially not with wet hands, because the skin may stick to the cold surfaces.
- It is recommended that the beverage center is positioned away from any combustible sources, such as gas, petrol, alcohol, lacquer and banana oil, etc. The aforementioned objects should not be stored in the beverage center under any circumstances.
- If the unit fails to cool properly, dispose of spoiled food as needed.
- Unplug your unit before cleaning or making any repairs. NOTE: If for any reason this product requires service, we strongly recommend that a certified technician perform the service. Repairs made by non-qualified personnel will void the warranty.
- Do not defrost the appliance with other electrical devices (hair dryer, etc.), and never scrape the ice or frost layer with sharp tools. Warning: Do not damage the refrigerant circuit.
- The rating plate is inside the appliance or outside on the rear or side wall.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not run cord over carpeting or other heat insulators. Do not cover the cord. Keep cord away from traffic areas, and do not submerge in water. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. Repair or replace immediately all electric cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion along its length, the plug or the connector end.
- Do not operate your beverage center in the presence of explosive fumes.
- WARNING – Do not use flammable materials on or near the unit. This can result in fire and cause irreparable harm or damage to the unit.
- DANGER – Risk of Fire or Explosion. Flammable Refrigerant Used. To Be Repaired Only By Trained Service Personnel. Do Not Puncture Refrigerant Tubing.
- CAUTION – Risk of Fire or Explosion. Dispose of Property In Accordance With Federal or Local Regulations. Flammable Refrigerant Used.
- CAUTION – Risk of Fire or Explosion. Flammable Refrigerant Used. Consult Repair Manual/ Owner's Guide Before Attempting to Service this Product. All Safety Precautions Must be Followed.
- CAUTION – Risk of Fire or Explosion Due to Puncture of Refrigerant Tubing; Follow Handling Instructions Carefully. Flammable Refrigerant Used.

# SAFETY WARNINGS

**REMOVE BEVERAGE CENTER DOOR BEFORE DISPOSING OF UNIT.**

***SUFFOCATION HAZARD:***

The shelves should remain in the beverage center for disposal. This deters children from climbing into the unit, becoming trapped and potentially suffocating.

All safety precautions must be followed.

---

# **EFMIS155**

## **PRODUCT SPECIFICATIONS**

- CAPACITY OF BEVERAGE CENTER IN CU FT: 4.4 CU FT
- SHELF MATERIAL: GLASS
- TEMPERATURE CONTROL TYPE: ELECTRONIC TEMPERATURE CONTROL
- TEMPERATURE RANGE IN FAHRENHEIT AND CELSIUS: 40°F -61°F /4°C -16°C
- DIMENSIONS
  - DEPTH (EXCLUDING HANDLES)(IN.): 21.07
  - DEPTH (INCLUDING HANDLES)(IN.): 22.72
  - DEPTH (LESS DOOR) (IN.): 19.02
  - DEPTH WITH DOOR OPEN 90 DEGREES (IN.): 40.31
  - HEIGHT TO TOP OF DOOR HINGE (IN.): 0.31
  - PRODUCT DEPTH (IN.): 21.07
  - PRODUCT HEIGHT (IN.): 29.92
  - PRODUCT WIDTH (IN.): 20.20

# FRIGIDAIRE

CENTRE DE  
BOISSONS

4.4 Cu.Ft.  
125 L



**FRIGIDAIRE** est une marque commerciale en attente ou enregistrée utilisée sous licence par Electrolux Home Products, Inc.

Pour obtenir assistance et information appelez: 1-800-968-9853.

Curtis International Ltd.

7045 BECKETT DRIVE, UNIT 15, MISSISSAUGA, ON, L5S 2A3 [www.curtisint.com](http://www.curtisint.com)

Fabriqué En Chine

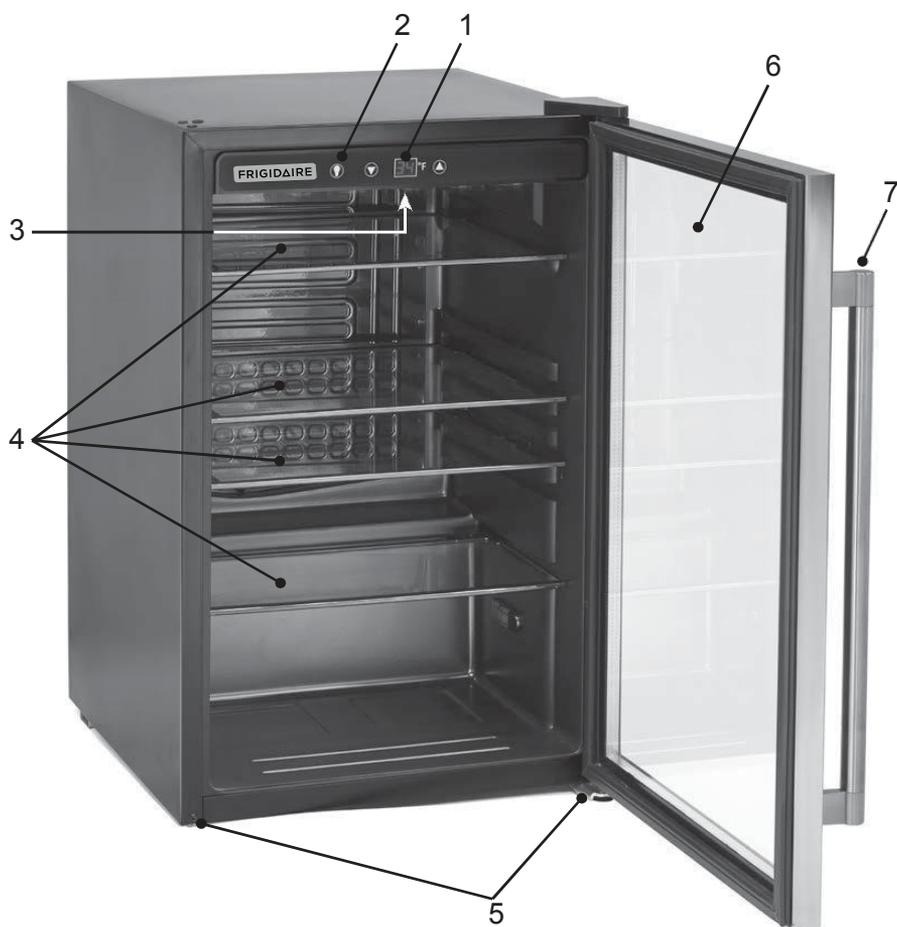
## **MANUEL DE L'UTILISATEUR**

-----  
EFMIS155

## **TABLE OF CONTENTS**

INTRODUCTION DU PRODUIT.....	1
INSTALLATION.....	2-9
DEGIVRAGE.....	10
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	10
REPLACEMENT LED LIGHT.....	11
DEPANNAGE.....	12
AVERTISSEMENT DE SECURITE.....	13-14
CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT.....	15

# PRODUCT INTRODUCTION



- 1 Thermostat électronique réglable avec affichage numérique
- 2 Commande de lumière intérieure LED
- 3 Lumière intérieure LED
- 4 Étagères en verre trempé réglables
- 5 Pattes de nivellement avant réglables
- 6 Porte vitrée réversible double vitrage avec cadre en acier inoxydable
- 7 Poignée en acier inoxydable

# INSTALLATION

# STOP

**Suivez les instructions ci-dessous avant d'utiliser le centre de boissons!**

**Ne branchez pas le centre de boissons dans une prise de courant jusqu'à ce qu'il se repose en position verticale pendant au moins six (6) heures.**

Si le centre de boissons a été posé sur le côté, placé à l'envers ou incliné à plus de 45 ° pendant le déplacement ou le transport, il est extrêmement important de permettre au réfrigérant et au compresseur l'huile de se séparer et de s'installer de sorte que le compresseur fonctionne correctement. Le fait de ne pas le faire provoquera de graves problèmes mécaniques avec le moteur/compresseur de l'appareil et annulera la garantie.

## TRANSPORT

Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer le centre de boissons.

Ne pas utiliser la poignée en acier inoxydable pour déplacer ou soulever l'appareil.

## ESPACE DE VENTILATION

Pour que le centre de boissons fonctionne efficacement, il doit être placé de manière ventilée pour permettre la dissipation de la chaleur. Il est important de laisser au moins 2 pouces (50 mm) de l'espace de chaque côté et au-dessus de l'unité, et 4 pouces (100 mm) de l'espace derrière l'unité.

La porte nécessite environ 22 pouces (558 mm) d'espace devant la boisson Centre à ouvrir. Pour utiliser pleinement l'appareil, l'espace doit être autorisé pour que la porte s'ouvre entièrement à 160 °.

## SURFACE STABLE

Le centre de boissons doit être placé sur une surface stable. Ajustez les pattes de nivellement avant de l'appareil pour assurer un fonctionnement silencieux et éviter les cliquetis lorsque le compresseur s'active.

### **IMPORTANT:**

- Ne placez jamais l'appareil sur des matériaux mous tels que de la mousse, du plastique ou des tapis texturés épais.
- Assurez-vous que l'unité et la porte sont alignées. Utilisez les pieds réglables (avant uniquement) pour aligner l'unité et/ou les vis sous le couvercle triangulaire du support pour aligner la porte. Voir page 6 pour des instructions plus détaillées sur l'accès au support métallique.

# INSTALLATION

## POWER SUPPLY

Ce centre de boissons est équipé d'un moteur monophasé 115V/60Hz. N'utilisez pas de sortie de disjoncteur de défaut de terre (GFCI) pour raccorder l'appareil. (Fig. A.)

Fig. A



La prise d'alimentation est un montage encastré standard à trois broches non polarisé, qui permet une connexion plus facile aux prises de courant.

La prise d'alimentation doit être connectée directement à la prise de courant, et jamais à une rallonge.

**IMPORTANT: Ne coupez pas ou ne retirez pas la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation.**

## CORDON D'ALIMENTATION

Ne jamais raccourcir ni rallonger le cordon d'alimentation. Ne pas plier ou enrouler le cordon d'alimentation.

**IMPORTANT** - Ne jamais placer la longueur excédentaire du cordon d'alimentation dans le boîtier du compresseur à l'arrière du centre de boissons. Cette action crée une accumulation de chaleur dangereuse qui peut faire fondre le cordon, causer un risque électrique et peut potentiellement causer un incendie.

Le contact du cordon d'alimentation au compresseur à l'arrière de l'appareil pendant le fonctionnement peut créer un risque électrique et endommager le compresseur.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être immédiatement remplacé par un prestataire de services qualifié, car des outils spéciaux sont nécessaires.

## NETTOYER AVANT UTILISATION

**IMPORTANT:** Ne jamais utiliser avec une rallonge. La longueur du cordon d'alimentation est de 5 pieds de long (1524 mm).

Pour enlever toute poussière de fabrication et les odeurs résiduelles, essuyez le centre de boissons à l'intérieur et avec un chiffon humide et une solution de bicarbonate de soude et d'eau tiède (2 c. à soupe de bicarbonate de soude à 1 QT d'eau). Essuyez le bicarbonate de soude résiduel avec un chiffon propre et humide. Laisser sécher avant d'opérer.

Nettoyez périodiquement le centre de boisson avec une éponge ou un chiffon humidifié avec de l'eau savonneuse douce, ou du bicarbonate de soude et de l'eau.

## PROTÉGEZ-VOUS DE L'HUMIDITÉ

L'humidité lourde dans l'environnement peut provoquer la dégradation de l'isolation, ainsi que la rouille à l'armoire, le compresseur et / ou l'alimentation. Ne pulvérisez pas le centre de boissons avec de l'eau.

## PROTÉGEZ-VOUS DE LA CHALEUR

Placez le centre de boissons à l'écart de la source de chaleur ou du soleil direct.

DN'utilisez pas votre centre de boissons à l'extérieur ou dans un environnement températures et / ou une humidité élevée, comme les garages, les greniers ou les patios extérieurs. Les écarts de température créeront de la condensation sur la porte vitrée.

Ne couvrez pas le centre de boissons avec des bâtages ou d'autres objets pendant l'utilisation, car cela pourrait provoquer une surchauffe.

# INSTALLATION

## INSTALLATION DE LA POIGNÉE

**OUTILS NÉCESSAIRES:** Tournevis cruciforme #2.

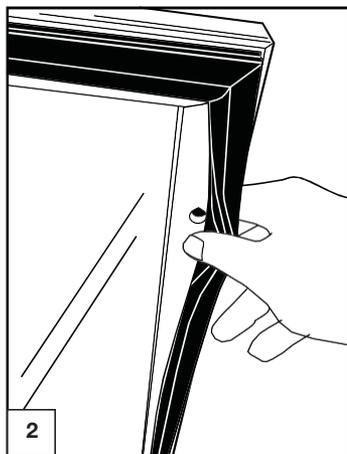
**IMPORTANT: NE POSEZ JAMAIS LE CENTRE DE BOISSONS SUR SON DOS.**

Le compresseur et les composants du moteur sont installés à l'arrière de l'appareil et peuvent facilement être endommagés si le centre de boissons est placé sur son dos.

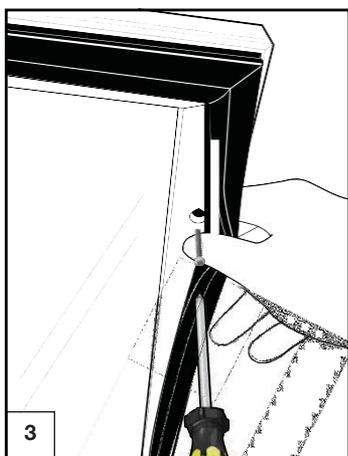
**IMPORTANT: NE PAS UTILISER DE POIGNÉE EN ACIER INOXYDABLE POUR DÉPLACER OU SOULEVER L'APPAREIL.**



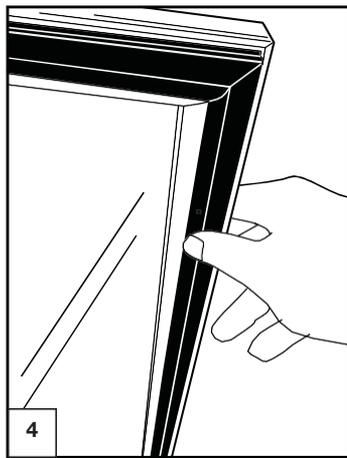
1  
La poignée en acier inoxydable est facilement fixée sur le côté gauche de la porte vitrée avec deux vis fermées.



2  
Tirez délicatement le joint du cadre de la porte intérieure comme indiqué. Insérez les vis dans les trous du côté arrière de la porte sous le joint de porte. Positionner la poignée à l'extérieur de la porte vitrée.



3  
Serrer les deux vis jusqu'à ce que la poignée de porte soit affleurante avec le cadre en acier inoxydable. Veiller à ne pas trop serrer les vis, car cela pourrait endommager la poignée ou le cadre.



4  
Appuyez doucement sur le joint et enflez-le dans le Solt sur le cadre de la porte. Assurez-vous que le joint est bien installé avant d'utiliser l'appareil.

# INSTALLATION

**OUTILS NÉCESSAIRES:** Tournevis cruciforme #2 ou outil à douille de 8 mm (5/16 po) et tournevis mince à fiathead. Le centre de boissons est livré avec les supports de charnière de porte attachés sur le côté droit. La porte peut être inversée pour permettre l'ouverture du côté gauche.

**Si vous prévoyez d'inverser les charnières de la porte, ne branchez pas le centre de boissons dans la prise de courant. Et le tournevis n'est pas inclus.**

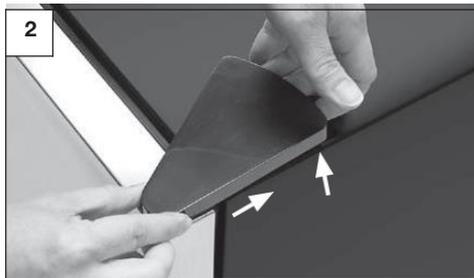
**ENLEVEZ LES ÉTAGÈRES EN VERRE AVANT D'INVERSER LA PORTE.**

**IMPORTANT: NE POSEZ JAMAIS LE CENTRE DE BOISSONS SUR SON DOS.**

Les composants du compresseur et du moteur sont installés à l'arrière du centre de boissons et peuvent facilement être endommagés si l'appareil est placé sur son dos.



Retirez délicatement les bouchons d'insert en plastique du côté gauche du centre de boisson avec un tournevis à tête plate mince. Sauvegardez les bouchons pour l'étape 11.



Desserrez le couvercle du support triangulaire en poussant le couvercle du support vers l'arrière du centre de boisson et en tirant simultanément vers le haut.



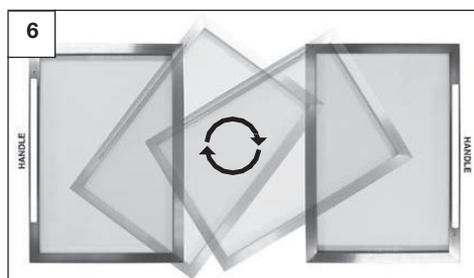
Glissez le couvercle vers l'avant du centre de boisson et soulevez-le.



Retirez le support métallique en dévissant les trois vis.

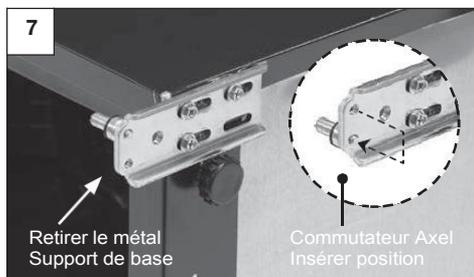


Soulevez et enlevez la porte.



Tournez la porte 180° pour que la poignée se trouve du côté opposé.

# INSTALLATION



Retirer le métal Support de base

Commutateur Axel Insérer position

Avec l'unité sur le côté, retirez le support de base en métal inférieur avec la rondelle en nylon. Dévissez l'insert d'essieu avec un tournevis à tête plate. Visser dans le trou opposé du support de base en métal.



Remove screw and re-insert into the opposite side

Placez délicatement la boisson sur le côté opposé pour terminer l'inversion de la porte. Retirez la vis et réinsérez-la dans le côté opposé. Refixez le support de base en métal avec une rondelle en nylon nouveau côté arrière. Soulevez l'appareil en position verticale.



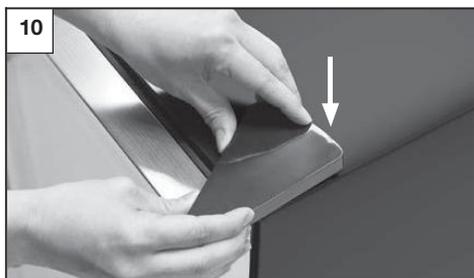
8

Pour rattacher la porte, placez la porte sur l'insert de l'essieu inférieur. Placez le support supérieur dans la porte et alignez les trous du support métallique sur les trous dans le haut de l'armoire de l'unité. Serrez les trois vis pour maintenir en place.



9

Le joint en caoutchouc doit être comprimé sur tous les côtés de la porte. Si le joint est plus comprimé d'un côté, la position du support métallique doit être ajustée. Assurez-vous que la porte est de niveau. Une fois la position de la porte terminée, serrez solidement les vis.



10

Réinstallez le couvercle du support triangulaire en enfila soigneusement le couvercle du support sur le support métallique et en appuyant sur le bas.



11

Réinstallez tous les bouchons d'insert en plastique. La réinstallation des bouchons d'insert en plastique est importante pour maintenir le sceau et l'intégrité de l'isolant. Des inserts supplémentaires sont inclus dans le cas où les bouchons sont endommagés lors de l'enlèvement.

# INSTALLATION

## UTILISATION DE VOTRE CENTRE DE BOISSONS

Branchez le cordon d'alimentation à une prise murale standard. N'utilisez pas de prise GFCI pour raccorder l'appareil (voir page 4). Après la connexion, vous entendrez immédiatement un bip court.

### Température - Commande de thermostat réglable

La température par défaut est de 43°F. Utilisez le ▲ et ▼ pour régler la valeur désirée température entre la plage de 40°F - 61°F.

L'afficheur clignote pendant que la température est réglée. Après quelques secondes, il reviendra à sa température interne actuelle la lecture de l'affichage numérique s'ajustera à mesure que l'appareil se refroidit.

Pendant que l'appareil s'ajuste au nouveau réglage, appuyez sur la touche ▲ ou ▼ boutons pour afficher le réglage de température sélectionné.

En cas de coupure de courant, l'appareil reviendra au dernier réglage de température une fois l'alimentation rétablie.

### Chargement des boissons

Lors du premier chargement du centre de boissons à pleine capacité, nous recommandons les étapes suivantes pour refroidir efficacement un grand nombre de boissons.

1. Utilisez la commande de thermostat réglable pour régler la température à 43 ° F (également la température par défaut).
2. Laissez refroidir le centre de boisson pendant au moins deux heures.
3. Chargez les boissons. Pour atteindre la capacité maximale, référez-vous aux diagrammes de chargement.
4. Après avoir commencé avec des boissons, la température interne augmentera comme indiqué sur l'afficheur.
5. Une fois que le centre de boissons a refroidi les boissons à 43 ° F, utilisez le réglage Contrôle du thermostat pour sélectionner la température interne de refroidissement souhaitée (la température la plus basse est de 40 ° F).
6. Permettez plusieurs heures pour que le centre de boisson refroidisse à la température inférieure désirée.

**Note:** Il est normal que les écarts de température se produisent à l'intérieur de l'unité, et les zones près de la porte auront des températures légèrement plus chaudes.

# INSTALLATION

## SCHÉMA DE CHARGEMENT

### Bidons standard de 12 onces

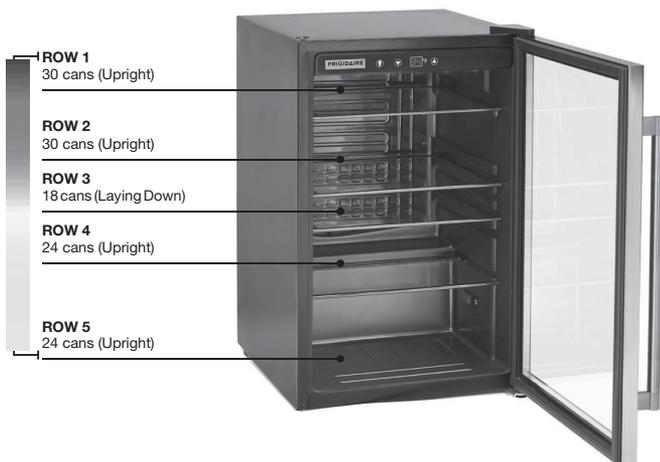
Le centre de boissons accueille 126 boissons (bidons standard de 12 onces).

Pour accueillir toutes les boissons 126, positionner les étagères en verre et charger les boissons comme illustré:

### Bouteilles

Le centre de boissons accueille une gamme de bouteilles, et la capacité varie en fonction de la position des étagères et de la largeur des bouteilles.

Imbriquez les bouteilles pour obtenir une plus grande capacité:



### Autres boissons

Les étagères en verre peuvent être ajustées pour s'adapter à différentes tailles de bidons de boissons et de bouteilles en fonction des besoins de stockage.

# INSTALLATION

## LUMIÈRE LED

Appuyez sur la touche  bouton pour allumer et éteindre le voyant LED.

Pour améliorer la durée de vie de la lumière LED et économiser l'énergie, il est recommandé d'utiliser principalement la lumière pour le chargement et la sélection des boissons.

## FERMETURE

Si le centre de boissons ne sera pas utilisé pendant une longue période de temps, débranchez-le de la prise de courant, nettoyez-le soigneusement et laissez la porte ouverte pour empêcher la moisissure.

## AVERTISSEMENT DE SECURITE

L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des jeunes enfants ou des personnes infirmes sans surveillance. Les jeunes enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ce centre de boissons ne doit pas être positionné dans une armoire encastrée ou fermée. Il est conçu pour une installation autoportante uniquement. Cet appareil n'est pas conçu pour être installé dans un camping-car, un garage ou une installation extérieure.

La surface du compresseur peut devenir chaude pendant le fonctionnement normal. Ne touchez pas car cela pourrait causer des blessures.

## AUTRES DANGERS

Éloignez le centre de boissons de tout liquide ou gaz combustible ou volatil, y compris l'essence, l'huile, l'alcool, la peinture, les diluants de peinture et les solvants. Ces produits chimiques ne doivent jamais être stockés dans l'unité.

# Dégivrage

Le givre peut se développer sur le panneau arrière intérieur de l'appareil lorsque le réglage de la température est très faible et que l'appareil n'est pas entièrement approvisionné en boissons. La présence de givre peut forcer l'appareil à fonctionner continuellement et ainsi augmenter la température interne.

Pour décongeler le centre de boissons:

1. Utilisez les boutons ▲ et ▼ pour augmenter la température jusqu'à ce que le compresseur s'éteigne.
2. Laissez fondre l'accumulation interne de glace et de givre. Assurez-vous que le drain interne (situé au milieu du dos de l'étagère inférieure) n'est pas obstrué.
3. Pendant ce temps, le gel fondu coule à travers un drain interne dans une casserole de maintien sur le dessus du compresseur. La chaleur du compresseur évaporent le liquide.
4. Réinitialisez la température à 43 ° F et laissez refroidir pendant au moins une heure.
5. Réglez le réglage de température désiré.

---

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Il est important de nettoyer et entretenir périodiquement le centre de boissons. Lorsque vous effectuez un entretien, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise de courant.

Nettoyez les surfaces intérieures et extérieures du centre de boisson avec un chiffon humide. si besoin, utilisez un détergent doux ou une solution de bicarbonate de soude et d'eau. Enlever tout résidu avec de l'eau propre et un chiffon doux, puis sécher avec un autre chiffon.

Une fois propre, vous pouvez utiliser une cire d'appareil de cuisine commune sur les surfaces extérieures.

Inspectez, nettoyez et maintenez le joint en caoutchouc autour de la porte. Une petite quantité de gelée de pétrole appliquée sur le côté du support des joints gardera le joint souple et assurera un bon joint.

### **IMPORTANT:**

-Ne pas utiliser d'eau chaude, de détergents agressifs, d'essence, de kérosène, de solvants, d'acides ou de quoi que ce soit inflammable pour nettoyer le centre de boissons. Ceux-ci peuvent endommager la peinture et dégrader les composants en plastique.

-Ne pulvériser pas le centre de boissons avec de l'eau car cela pourrait causer de la rouille et dégrader l'isolant.

-Ne nettoyez pas les étagères en verre avec de l'eau chaude lorsqu'elles sont froides. Les étagères peuvent se briser si elles sont exposées à des changements brusques de température ou d'impact. Pour votre protection, le verre trempé est conçu pour se briser en de nombreuses petites pièces de taille de galets.

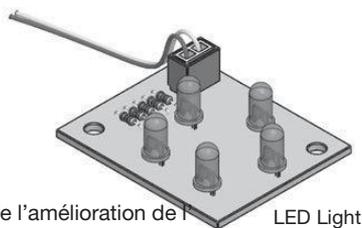
-Si des composants de remplacement sont nécessaires, ils doivent être obtenus auprès du service à la clientèle de Tramontina. Cela garantit que les composants de remplacement corrects sont fournis, et minimise le risque d'allumage possible en raison de pièces incorrectes ou d'un service incorrect.

# REPLACEMENT DE LA LUMIÈRE LED

**OUTILS NÉCESSAIRES:** Tournevis Phillips et lampe de poche pour éclairer la zone de travail.

Si la lumière LED n'est pas éclairante, la lumière doit probablement être remplacée.

**NOTE:** La lumière de remplacement n'est pas disponible de l'amélioration de l'habitat, le matériel ou les magasins discount. Et ce tournevis n'est pas inclus.



## Suppression de la lumière LED existante

Débranchez le centre de boissons.

- 1) à l'aide d'un tournevis cruciforme, retirez les deux vis du couvercle en plastique transparent.
- 2) inclinez le panneau vers l'avant du centre de boisson et dévissez la carte LED de l'entretoise en plastique noir.
- 3) Déclipser délicatement le câble d'alimentation de l'insert de prise rouge sur la carte LED.

## Installation de la lumière LED de remplacement

- Insérez le câble d'alimentation dans l'insert de prise rouge de la carte LED de remplacement.
- Positionner dans l'entretoise en plastique noir.
- Remonter la carte LED, l'entretoise et le couvercle ensemble à l'aide des deux vis.
- Glissez le câble dans la fente du fil.
- Repositionnez le panneau et placez soigneusement le cordon dans le boîtier de la LED.
- Refixez le panneau en plastique transparent à l'aide de deux vis.



# Dépannage

Problème	Ajustement recommandé
Le centre de boissons ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez la coupure de courant.</li> <li>• Vérifiez que l'appareil est branché à une prise de courant standard et non à une prise GFCI (voir page 4).</li> <li>• Vérifiez si le panneau de commande est allumé.</li> </ul>
Le centre de boissons est trop froid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglez le thermostat sur un nombre plus élevé.</li> </ul>
Le centre de boissons ne refroidit pas suffisamment.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglez le thermostat sur le nombre inférieur.</li> <li>• Assurez-vous que la porte est bien fermée.</li> <li>• Assurez-vous que le joint de porte est bien scellé. Si vous pouvez glisser un morceau de papier entre le joint et le corps de l'unité, le joint n'est pas étanche correctement.</li> <li>• L'appareil peut ne pas avoir assez d'espace de ventilation autour.</li> <li>• Vérifiez si les côtés de l'appareil sont chauds. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter le service à la clientèle.</li> <li>• Ne mettez pas de boissons chaudes dans le centre de boissons.</li> </ul>
Le compresseur du centre de boissons fonctionne pendant de longues périodes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un temps chaud et/ou une ouverture de porte fréquente forcera l'appareil à travailler plus dur pour rester au frais.</li> <li>• Ne surchargez pas le centre de boissons.</li> <li>• Ne mettez pas de boissons chaudes dans le centre de boissons.</li> </ul>
La porte du centre de boissons ne se ferme pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil peut être incliné – Réglez les pattes avant sur l'unité de niveau.</li> <li>• Alignez la porte à l'aide d'une douille de 5/16 "(8 mm), en ajustant les vis sous le couvercle du support triangulaire. Pour obtenir de l'aide, veuillez contacter le service à la clientèle de.</li> </ul>
Le panneau latéral du centre de boisson est chaud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'échange de l'unité chauffe à travers les parois latérales, donc n'indique pas de dysfonctionnement.</li> <li>• Se produit habituellement lorsque la porte est ouverte et fermée fréquemment, ou lorsqu'elle est utilisée dans les conditions météorologiques à haute température. Résulte de la dissipation de la chaleur de l'intérieur de l'unité. Ne touchez pas le panneau. N'indique pas de dysfonctionnement.</li> </ul>
Formes de condensation sur la porte vitrée	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Formes de condensation dans des conditions d'humidité élevée; n'indique pas de défaillance. Essuyer la condensation avec une serviette sèche.</li> <li>• Repositionner l'appareil dans une zone plus froide ou régler le thermostat à un réglage plus élevé pour équilibrer les températures extérieures et intérieures. La condensation va se dissiper à mesure que le temps passe.</li> </ul>
Son de l'eau de ruissellement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• C'est le réfrigérant qui coule. N'indique pas de dysfonctionnement.</li> </ul>
Bourdonnement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un bruit de bourdonnement est généralement généré par le compresseur lors du démarrage ou de l'arrêt.</li> </ul>
Odeur..	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'unité peut nécessiter un nettoyage.</li> </ul>

# Avertissements de sécurité

Avant d'utiliser votre centre de boissons, veuillez lire attentivement ce manuel de l'utilisateur. Utilisez cet appareil uniquement pour son usage prévu, comme décrit dans ce manuel d'utilisation.

**DANGER** - Risque de piégeage des enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur:

- Enlever les portes.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.
- L'appareil doit être correctement installé et raccordé à l'alimentation électrique conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisé. (Voir: «comment installer»).
- L'alimentation principale doit être correctement mise à la terre.
- Ce centre de boissons doit être positionné de manière à ce que la fiche soit accessible. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours fermement la fiche et tirez-la directement de la prise.
- N'utilisez pas de rallonge car cela peut nuire à la performance de l'appareil.
- Lorsque vous transportez le centre de boissons, maintenez l'appareil en position verticale. Ne pas incliner l'appareil au-delà de 45 ° c ou placer l'appareil en position inversée. Ne pas basculer.
- Ne touchez pas les surfaces refroidies pendant que l'appareil fonctionne, surtout pas avec les mains humides, car la peau peut s'en tenir aux surfaces froides.
- Il est recommandé de placer le centre de boissons à l'écart de toute source de combustible, comme le gaz, l'essence, l'alcool, la laque et l'huile de banane, etc. Les objets susmentionnés ne doivent en aucun cas être stockés dans le centre de boissons.
- Si l'appareil ne se refroidit pas correctement, éliminez les aliments gâtés au besoin.
- Débranchez votre appareil avant de nettoyer ou de faire des réparations. Remarque: si, pour une raison quelconque, ce produit nécessite un service, nous recommandons vivement qu'un technicien certifié effectue le service. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié annuleront la garantie.
- Ne décongelez pas l'appareil avec d'autres appareils électriques (sèche-cheveux, etc.) et ne grattez jamais la couche de glace ou de givre avec des outils pointus. AVERTISSEMENT: n'endommagez pas le circuit réfrigérant.
- La plaque signalétique se trouve à l'intérieur de l'appareil ou à l'extérieur sur la paroi arrière ou latérale.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu une supervision ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas faire fonctionner le cordon sur la moquette ou d'autres isolateurs thermiques. Ne couvrez pas le cordon. Éloignez le cordon des zones de circulation et ne plongez pas dans l'eau. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou par une personne qualifiée de la même manière afin d'éviter un danger. Réparer ou remplacer immédiatement tous les cordons électriques qui sont devenus effilochés ou endommagés. Ne pas utiliser un cordon qui montre des fissures ou de l'abrasion le long de sa longueur, la fiche ou l'extrémité du connecteur.
- N'utilisez pas votre centre de boissons en présence de vapeurs explosives.
- ALERTE – N'utilisez pas de matériaux inflammables sur ou à proximité de l'appareil. Cela peut entraîner un incendie et causer des dommages irréparables ou endommager l'appareil.
- DANGER – Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. À réparer seulement par le personnel de service formé. Ne pas percer les tuyaux de réfrigérant.
- PRUDENCE – RRisque d'incendie ou d'explosion. Disposer des biens conformément à la réglementation fédérale ou locale. Réfrigérant inflammable utilisé.

# Avertissements de sécurité

- PRUDENCE – Risque d’incendie ou d’explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Consultez le manuel de réparation/guide du propriétaire avant d’essayer de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées.
- PRUDENCE – Risque d’incendie ou d’explosion dû à la perforation de tuyaux frigorifiques; Suivez attentivement les instructions de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.

**ENLEVEZ LA PORTE DU CENTRE DE BOISSON AVANT DE JETER L'APPAREIL.**

***RISQUE DE SUFFOCATION:***

Les étagères doivent rester dans le centre de boisson pour l'élimination. Cela dissuade les enfants de grimper dans l'unité, de devenir piégés et d'étouffer potentiellement.

Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées.

# **EFMIS155**

## **CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT**

- CAPACITÉ DU CENTRE DE BOISSONS EN FT CU: 4.4 CU FT
- MATÉRIEL D'ÉTAGÈRE: VERRE
- TYPE DE CONTROLE DE TEMPERATURE: CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE LA TEMPÉRATURE
- PLAGE DE TEMPÉRATURE EN FAHRENHEIT ET CELSIUS: 40°F -61°F /4°C -16°C
- DIMENSIONS
  - PROFONDEUR (À L'EXCLUSION DES POIGNÉES)(IN): 21.07
  - PROFONDEUR (POIGNÉES COMPRISES)(IN): 22.72
  - PROFONDEUR (LESS DOOR) (IN): 19.02
  - PROFONDEUR AVEC PORTE OUVERTE 90 DEGRÉS (IN): 40.31
  - HAUTEUR AUSOMMETDELACHARNIÈREDEPORTE(IN.): 0.31
  - PROFONDEUR DU PRODUIT (IN.): 21.07
  - HAUTEUR DU PRODUIT (IN.): 29.92
  - LARGEUR DU PRODUIT (IN.): 20.20